

# EL CONGOST

PERIODICO SEMANAL

Organo del partido republicano centralista en esta villa.

AÑO IX.

GRANOLLERS 15 JULIO 1894.

NUMERO 428.

## Suscripciones pago adelantado

Cataluña, trimestre. . . . .	1'50 pesetas
en lo restante de España. . . . .	2'00 «
de España . . . . .	2'50 «
Número suelto, . . . . .	0'12 «

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Plaza del Ganado núm. 51

No se devuelven los originales en ningún caso

## Anuncios pago adelantado.

Remitidos, edictos y reclamos á precios convencionales.

GRAN FABRICA DE BALDOSAS

Y

OBJETOS REFRACTARIOS

de

PIBERNAT Y CASANELLAS

Especialidad en ladrillos refractarios para fundiciones y colocación de máquinas de vapor.

Representantes en los principales puntos de España.

Despacho=Ausias March-37-2.º

Fábrica=Consejo de Ciento 99 Barcelona

Representante en esta villa. Prim 32

**PARA VENDER** hay  
**DOS ÓRGANOS DE MANUBRIO**

en bastante buen estado.

Tienen un buen repertorio de bailes.

Se cederán á precio reducido.

Informes en la Administración de este Periódico

**Dr. UBACH** médico especialista, en enfermedades de los niños. Calle del Carmen 38 1.º  
2.º Barcelona. Consulta de 2 á 4.

## DON ESTEBAN TORENT

Fué un hombre de bien. Hijo de una distinguida familia de Granollers, estudió la carrera del Notariado, pasando á ejercer su profesion á esta villa en el año 56.

Hombre de corazon, de claro entendimiento y flexible caracter, le sedujeron las ideas politicas modernas que allá en sus mocedades tomaban rápido ascenso en la opinion de nuestro pueblo.

Honrado, á fuer de progresista, luchó desinteresadamente por el triunfo de la causa que defendia su Partido, siempre con aquella abnegacion y con aquel entusiasmo que tanto contrasta con el escepticismo desconsolador que alcanzan, por desgracia, los tiempos actuales.

Torent, lo mismo que sus contemporáneos luchó por una idea, por un sentimiento á trueque de atraerse enemistades y sufrir contratiempos, solo por el afan noble y generoso, de contribuir á implantar en la patria un régimen de libertad y de progreso.

No en vano fueron los esfuerzos heróicos de los grandes hombres del año 12 Sus doctrinas y sus saludables ejemplos fecundizaron en el corazon de nuestro pueblo, y á través de resistencias en las más elevadas esferas y de continuas y porfiadas reacciones, surgió serena y triunfante la Revolucion de Setiembre, venciendo con ella los principios que informaron toda la vida de Torent, y creando un nuevo estado politico-social que no han podido arrancar ni arrancarán las más violentas y malhadadas reacciones.

El Sr. Torent, como la generalidad de los hombres de su época, nada pretendió del nuevo orden de cosas establecidas por la revolucion. Satisfecho por el triunfo de sus ideales, limitóse al ejercicio de su carrera con honradez y escrupulosidad sin sombras, cual cuadra á un depositario de

la fé pública, que tiene perfecta conciencia de las delicadas funciones de su mision.

Por lo demás, interminable seria el consignar los puestos, ya honoríficos, ya de confianza, que desempeñó en diferentes ocasiones.

Hombre de consejo, llamado siempre fué en los momentos difíciles por que atravesara nuestra villa, y nunca figuró entre los últimos en llegar cuando se trataba de remediar algun mal ó de practicar algun bien.

Las Sociedades de Beneficencia, aqui establecidas, le contaban en el número de sus socios más entusiastas y adictos, y jamás faltó á su puesto cuando intereses públicos ó actos benéficos reclamaban el concurso de los hombres de buena voluntad.

Por esto era el señor Torent tan querido en Badalona, porque á sus virtudes, unia un acendrado cariño á esta villa, á cuya prosperidad aportó todas las energias de entendimiento y de su excelente corazon.

Trasladado á Barcelona desde hace unos tres años, por razon de las exigencias de su noble carrera, allí le ha sorprendido la muerte en medio de su familia amantísima y de las simpatias y afectos de sus deudos y amigos.

Como buen cristiano, ha muerto en el seno de la iglesia. ¡Que Dios le tenga en su santa gloria!

PONCIO SERRAT.

\* \* \*

El malogrado amigo señor Torent Torradella, de entre los muchos títulos y distinciones que podia ostentar, recordamos las siguientes: Escribano de Marina del Distrito de Masnou, para el desempeño de cuyo cargo fué nombrado en 7 Marzo de 1860, ó sea cuatro años despues de haber fijado su residencia en Badalona. En 23 Abril de 1878 nombrósele Alférez de fragata de la Armada; era Comendador de la Real y distinguida Orden de

Carlos III; sócio de número, medalla y placa de la Cruz Roja; cruz de 2.ª clase del Mérito Militar; Comendador de la Real de Isabel la Católica; caballero Hospitalario español de número; Comendador y representante en Barcelona del Institut du Midi de Toulouse, Socio correspondiente en Badalona de la Sociedad protectora de animales y plantas, Socio honorario de la Biblioteca popular y gabinete de lectura Pescolanciano, Socio honorario del Ateneo Obrero de Badalona, etc., etc.

Finalmente, cuando despues de la revolución de Setiembre, obtuvo en el Distrito 3.º de esta villa el respetable número de 556 votos para formar parte del Ayuntamiento, segun el estado oficial publicado en nuestro número de EL ECO correspondiente al día 27 de Diciembre de 1868.

De *El Eco de Badalona*

## CORRESPONDENCIA

Sr. Dr. de EL CONGOST.

*Muy Sr. mo:* La política ha entrado en un período de sorpresas absurdas verdaderamente inexplicable y, aunque inverosímiles, no por eso menos ciertas.

La discusión del *bill* de indemnidad pedido por el Gobierno á las Cortes, que es una confesión pública de un delito cometido contra la Constitución, cuando menos lo esperaba nadie, se ha suavizado, en términos increíbles de parte de las oposiciones conservadoras.

¿A qué ha obedecido esto? Sencillemente al propósito del Gobierno y de los canovistas de procurar que se apruebe el descabellado propósito de auxiliar á las compañías de ferrocarriles, con perjuicio de la industria, del comercio, de los viajeros, de la agricultura y del público tesoro.

Es verdad que las compañías se encuentran mal, pero no, precisamente por causa del alza de los cambios,—tan perjudicial, al cabo, para ellas como para todos los españoles todos, á quienes el Gobierno no auxilia como las compañías ferroviarias,—sino por sus despilfarros y sus lujos de Consejos de administración, organismos inútiles, copiados del francés, para invertir millones en sueldos que enriquecen á los políticos influyentes de la monarquía y que estos no quieren pagar á costa del país empobrecido y esquilado.

Para demostrar esta verdad, bastará saber y con las cifras oficiales de las Memorias publicadas por el Ministerio de Fomento puede demostrarse, que la compañía que menos ha intervenido el 25 por 100 de las subvenciones que le ha concedido el Estado en gastos ajenos al material de vía y obras, habiendo alguna que ha llegado á gastar hasta el 40 por 100.

En igual proporción ha invertido sus ganancias anuales.

Las minorías republicana y carlista, combatirán rudamente el proyecto. Diputado hay que piensa leer en el Congreso la lista de los consejeros de todas las compañías, en las cuales figuran, entre otros nombres públicos. Cánovas, Sagasta, Venancio González. Moret y otros.

Será curioso ver lo que los señores aludidos y otros que se encuentran en parecido caso dirán, al ser aludidos, para explicar su desinteresado apoyo á las ambiciosas pretensiones de las explotadoras compañías ferroviarias.

El proyecto, sin embargo, no pasará, mal que pese á sus patrocinadores interesados.

La minoría silvelista presentará—por el buen parecer—una enmienda al proyecto pidiendo que de él se elimine, el artículo relativo á los ferrocarriles secundarios.

\* \* \*

Presupuestos, no los habrá este año, ni es fácil.

Las oposiciones republicana carlista y silvelista los combatirán rudamente. Por otra parte eso no será un mal, porque aunque los presupuestos de Gamazo eran deplorables, los de su sucesor son infinitamente peores.

Y llevan además aparejado un empréstito que solo aprovecharía á la Compañía Arrendataria de tabacos.

\* \* \*

El nombramiento del nuevo presidente de la República francesa, ha sido muy bien acogido en Francia y fuera de ella.

\* \* \*

El Gobierno francés ha acordado suprimir este año, en señal de duelo, la fiesta del 14 de Julio y destinar el crédito destinado á ella para aliviar la suerte de los menesterosos.

Suyo afectisimo,

M. y G.

## LO CLAU

¡Remordiment!

Dins del bosch, prop de la mina,  
hi venéu una alta alzina  
que enamora ab sa ufanó.  
Es al mitg d' una partió.

L' una part es d' en Pau Plana,  
l' altra de l' Antón Quintana,  
y, sobres qui hi té mes dret,  
ja fa un any que dura 'l plet.

Cech un día en Pau de rábia,  
no vegé mida més sèbia,  
per torná la guerra en pau,  
que clavar al arbre un clau.

Y, com que ja 'l clau tenia,  
lo pensament d' aquell día  
va posá en obra una nit.  
Ah! Cóm li batia 'l pit!

La foscor feya feresa;  
éll, ab la ánima sospesa,

comensá lo séu trevall.  
Clavá 'l clau á cops de mall.

Los cops l' eco repetia,  
lo soroll repecurtia  
per las timbas y 'l torrent,  
y quedá lograt lo intent,

L' endemá, al trencar l' albada,  
l' Anton se l' hagué pensada  
y ja 'l cor li feu rau rau.  
Va trobar clavat lo clau.

Boig de rábia, cego d' ira,  
va baixar, com qui delira,  
á trová' en Pau pe 'l camí.  
El! ja l' esperava allí

—Tu has clavat lo clau al arbre—  
En Pau groch, blanch con un marbre—  
—Ments, vá dir, jo no he sigut.—  
Qui gemega ja ha rebut.

Vá soná una bofetada,  
vá lluir, com platejada,  
la fulla d' un gabinet.  
L' Anton ja no estava dret.

Caygut, ab mortal congoja,  
Li brollá' un dolt de sanch roja,  
y, morint, cridá:—Assessí!—  
En Pau ja no era allí.

Arrancant de la ferida.  
l' acer vil, doná la vida,  
en un dir Jesus, l' Anton.  
En Pau va voltar pe 'l pont.

Doná una contra girada,  
va probar bé la... coartada.  
No se sab lo que va fer.  
Per lo pobie ell no ho va ser.

Lo seu cor, negre com sutge,  
lo va veure blanch lo jutge.  
Com qu' era home de eleccions  
va teni empenyos molt bons.

Tothom creya en sa honradesa,  
y un crim es una vilesa.  
Ni la familia del mort  
li cregué máy tant mal cor,

Mes, com l' home dú una audiciencia  
dins del cor, qu' es la conciencia  
ab fiscal, jutje y butxi,  
l' acusavan desd' allí.

Mentrestant, la pobra alzina,  
ja pansida, sois la ruina  
era dels seus verts ramells.  
Ni hi anavan ja 'ls auells.

Lo fullám se li engroguia,  
lo brancatge s' emnegria,  
la fulla seca, cayent,  
se la enduya arréu lo vent.

En Pau trist, llegua per hora  
venir sentia á la vora  
l' alenada de la mort.  
L' home honrat no pot fe un tort.

Lo remordiment, de dia  
y de nit l' esfarchia  
Al pla, al bosch, al mas, al pont...  
Per tot deya:—¡Pobre Anton!—

Los ulls fondos groch com cera,  
era ja la imatge vera  
del que 's veu pe 'l mal vensut  
Sols li pleya la quietut

Sempre, portant baix lo rostre,  
mormolava un Pare-Nostre.  
Algú, que li va sentir,  
deya baix:—¿Per qui 'l deu dir?—

Mentrestant l' arbre, assecantse,  
llenya seca aná tornantse.  
Lo fullam, cayent, cayent,  
se l' enduya arréu lo vent.

De cop, á tots va sorprendre  
un jorn de color de cendra,  
núvol, fret, y ab molt plugim.  
Y un va dir:—Ivern tenim.—

Va di un altre:—Mala diada  
Per en Pau que, á nit pasada,  
l' han hagut d' extremaunciar  
Mireu lo que va pasar.

Un ab lo Vicari anava  
que de veure en Pau tornava,  
y, davant l' arbre ja sech  
va dir, mormolant un prech:

—Tot malvat te sa conciencia,  
cada crim te sa sentencia.  
En Pau fina, l' arbre es mort.  
Tets dos ab un clau al cor.—

FREDERICH SOLER.

## CRONICA

La velada que en nuestro último número digimos debía celebrar la sociedad La Union Liberal tendrá lugar el próximo domingo en cuya solemnidad tomará parte la orquesta «La Catalana»

En una de las últimas sesiones que ha celebrado el Ayuntamiento se autorizó á M. Franc.º Llobet para que, como administrador de Hospital, cobrara del herero de D.ª Josefa Viñamata, viuda de Farregas, la cantidad de mil libras catalanas que dejó como donativo á aquel benéfico establecimiento.

En nombre de los pobres agradecemos el legado de aquella virtuosa señora.

Este año los vecinos del barrio de San Cristobal se han divertido como no lo habían hecho de muchos años á esta parte. Hubo una orquesta en la plaza de la Constitución, y otra en la calle de Barcelona, y organos de manubrio en diferentes calles.

La animación fué mucha durante las primeras horas de la noche en todas las calles del barrio, particularmente en la plaza, que estaba arreglada con banderas y gallardetes, y en donde, durante las breves de concierto que tocó la orquesta «La Catalana», se elevaron varios globos aerostáticos.

Durante todo el día se celebraron diferentes festejos callejeros, algunos de los cuales se habrían de desterrar por lo ridículos, y otros por lo espuestos á producir daños á la gente menuda.

El baile duró hasta altas horas de la noche.

El martes á última hora de la noche falleció despues de cruel y pertinaz enfermedad, nuestro querido amigo, el consecuente republicano, D. José Mora Fluviach, conocido en esta villa por *Noy Alau*.

La verdadera democracia ha perdido uno de sus adalidas más constantes y generosos.

Consecuente con sus ideas, á las que profesaba gran veneración, siempre se hallaba dispuesto á cualquier sacrificio para el triunfo de nuestra causa.

Querido y estimado por sus numerosos amigos y correligionarios, ocupó los más altos puestos de su partido en la localidad, y diferentes cargos públicos que desempeñó con fé y perseverancia.

La circunstancia de recoger algunos datos para publicar oportunamente una pequeña biografía del hombre modesto por excelencia, hace que seamos breves en estas líneas.

En tanto, recomendamos á la familia la mayor resignación en estos momentos, seguros de que todos los amigos hemos de honrar al padre cariñoso y al hombre público que tan buenos recuerdos deja entre los que tuvimos ocasión de honrarnos con su amistad de perfecto ciudadano.

Tenemos entendido que la sociedad «La Alhambra» instalada en el «Café Nuevo» va á hacer una fiesta mayor lucidísima.

Puedo asegurarse, desde luego, que competirá con las mejores que celebran las sociedades de su clase.

Cada día va en aumento aquella floreciente sociedad y esto hace esperar el éxito más completo.

Es muy probable, así á lo menos lo entendemos, que apesar de ser la fiesta muy suntuosa el precio no será muy caro.

Están contratándose para la misma algunos de los mejores profesores de la capital.

Uno de los días de esta semana aparecieron por los alrededores del campanario cuatro cigüeñas que causaron la alarma por todos los ámbitos de la población.

Los aficionados cazadores no les dieron punto de reposo, logrando matar dos de las citadas aves; una de las cuales, por cierto, dió lugar á serias disputas por si la había tocado el uno ó el otro, y siendo ambas dos hermosos ejemplares de su raza.

Durante esta semana ha tenido lugar en la Audiencia de Barcelona la vista de la causa instruida contra Santiago Salvador Franch, Antonio Alfaro Inés y José

Prats Trilla, con motivo del crimen cometido en la noche del 7 de Noviembre último en el Gran Teatro del Liceo. El jurado condenó á Salvador, como autor de 20 asesinatos consumados y 27 frustrados, con las agravantes de premeditación y alevosía, á la pena de muerte en garrote vil por los primeros, y á 17 años de prisión por cada uno de los otros, y á las indemnizaciones de 10.000 y 15.000 pesetas á dos de los perjudicados. Alfaro y Prats fueron puestos en libertad por no resultar cargos contra ellos.

En un atento B. L. M. que nos ha remitido nuestro antiguo amigo D. Luis Serretacó Roig nos participa haber tomado posesión del cargo de Registrador de la Propiedad de este Partido, para el que fué nombrado por R. O. de 26 de Mayo último.

Felicitemos á nuestro amigo, no solamente por su brillante ascenso en su carrera, si que tambien por el grato placer de tener entre nosotros al distinguido granollerense con cuya amistad nos habíamos honrado siempre.

Ayer fué llevado á la última morada el cadáver de D.ª Maria Bachs, esposa que fué del opulento industrial D. José Barangé

Una concurrencia numerosísima, como nunca se había visto en nuestra villa, quiso rendir el último tributo de respeto á la finada, y demostrar á tan distinguida y honrada familia el cariño y las afecciones que cuentan en todas las clases sociales de la localidad.

El acto de su entierro ha sido de los más imponentes que registra nuestra villa; y los funerales, suntuosos y concurridos, como no tienen otro igual en Granollers.

El templo, severamente enlutado, y con el grandioso catafalco en el centro, producía bellissimo efecto; y en el acto del ofertorio, al contemplar tan inmensa concurrencia desfilar por la grandiosa nave, era en verdad un espectáculo sublime y conmovedor.

Buena esposa, y cariñosa madre, goza ya la joven señora las diuizuras de una paz eterna, dejando sumidos en el mayor desconsuelo á todos los individuos de su numerosa familia que llorarán por mucho tiempo el vacío que deja sentir siempre en el hogar una madre que, como ella, quería á todos sus hijos entrañablemente.

Duerma, pues, para siempre en el sueño de los justos la caritativa y virtuosa señora, que tras de sí se lleva las bendiciones de todos los pobres de la localidad; y si nosotros en algo podemos mitigar el dolor de nuestros buenos amigos, esposo, hijos y hermanos, no hay duda que hacemos fervientes votos para que ellos y toda la familia hallen un lenitivo en el dolor inmenso que en estos momentos embarga su desgarrado corazón.

Imp. de E. Garrell.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## FÁBRICA

DE

PRODUCTOS QUÍMICOS-DROGAS  
MATERIAS-COLORANTES

recepción directa  
de gomas del Senegal y añiles

REPRESENTANTE

JOSE TORRAS MARGARIT

40 LIRIO 40

Los más tónicos y saludables refrescos son los  
**JARABES Y HORCHATAS  
FORTUNY**

recomendados por la respetable clase mé-  
dica y únicos que han obtenido la más  
alta recompensa en todas las exposicio-  
nes que han concurrido.

Despacho-Princesa 55-Barcelona

De venta en esta villa en casa

**JOSÉ XIRAU**

CALLE SAN ROQUE N.º 4

GRAN DEPÓSITO

de

**PETROLEO Y GASOLINA**

de

**LUIS CONDAL FERRER**

VENTAS AL POR MAYOR

en cajas y barriles

PRECIOS IGUALES A LOS DE

BARCELONA

puestos los envases sobre vagon

**SAN ANDRES DE PALOMAR**

Calle Mayor 246—Despacho.

## HAY UNA CASA

de 3 pisos y 2 puertas situada en uno  
de los mejores puntos de esta villa y  
propia para cualquier industrial.

Tiene agua de pie y paga muy pocos  
censos, cediéndose á precio ventajoso.

Darán razon en la Imprenta de este  
periódico.

## BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPañIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Á PRIMAS FIJAS

DOMICILIO EN BARCELONA; ANCHA, 64

### CAPITAL DE GARANTIA

#### 10,000.000 DE PESETAS

Segun la memoria en la Junta general ordinaria del dia 31 de mayo de este año el numero de pólizas emitidas en 1891 se eleva 1819, asegurando capitales por valor de pesetas 9.747,376'77, expresándose ademas en aquel documento que los siniestros pagados durante el año han ascendido á pesetas 482,610,82 y que el activo suma pesetas 15.380,544'67.

Las operaciones á que se dedica el Banco abrazan todas las combinaciones, tanto caso de vida como caso de muerte.

Representante en este partido, **D. JORGE JUBANY**  
FONDA DEL VALLÉS

## AVISO

A todas las personas que envíen 35 céntimos en sellos de correo al director de la casa Inglesa A. D. L. Wilson, 19 calle de España, S. Gervasio, Barcelona, recibirán franco por correo una instrucción para ganar seguramente hasta 100 pesetas. de una sola vez, pero nunca menos de 1.50 pesetas.

## DR. YBO FERRER

especialista en las enfermedades de las

### VIAS URINARIAS

Consulta de 12 á 2.

Calle del Hospital n.ºs 27 y 29 p.º 2º. p.ª 2.ª

BARCELONA

JARABE

Y

PAPELES ANTI-CLORÓTICOS

DEL

## Dr. TORENT

Es el mejor medicamento para combatir la CLORO ANEMIA y todas las enfermedades que reconocen por causa pobreza sangre.

Preparacion y Venta Exclusivamente  
en la Farmacia y Jaraberia

DE

## JOSE HUGUET

## TINTORERIA MODERNA

DE

### GRANOLLERS

Se tinta á todos colores lo siguiente:  
Se tintan y lavan trajes de Caballeros  
Se tintan y lavan trajes de Señoras.  
Se tintan trajes de algodón al negro anilina.

Se tintan medias (mitjas) al negro anilina que resisten todas las coladas.

Se lavan lanas de colchon (Matalás)

Precios reducidos y con perfeccion

DIRIGIRSE CALLE SANTA ANA N.º 20

GRANOLLERS

## DEPÓSITO PERMANENT

DE

## HIELO

EN EL CAFÉ DEL

CASINO DE GRANOLLERS

Á CARGO DE

JUAN MASANAS

El dueño de este acreditado establecimiento participa al público haber establecido un depósito permanente de Hielo, yo refrescante está á la disposición cuantas personas lo necesiten, tanto para utilizarlo haciendo agradables las vidas, como en los casos desgraciados enfermedad.

Los precios serán muy económicos al alcance de todas las clases sociales

ESPECIALIDAD EN SORBETES

TODOS LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Bebidas frescas todos los dias y á todas las horas